



Schlossbergmuseum Chemnitz

HEIMAT DER HEILIGEN

Exkursionen im Rahmen der Ausstellung

GOTISCHE SKULPTUR IN SACHSEN 2018

28. April + 5. Mai 2018

Busexkursion

Romanik I

**Kloster Memleben – Doppelkapelle Schloss Neuenburg (28. April)
Stadtkirche „St. Marien“ Freyburg (5. Mai) – Schloss Goseck**

Rückblick











IM REFEKTORIUM LIEST EIN MÖNCH DEN SPEISENDEN MITBRÜDERN AUS DER BIBEL VOR

REGULA BENEDICTI XXXIX DE MENSURA CIBUS

Sufficere credimus ad refectonem cordianam
tam sextae quam nonae
omnibus mensis cocta duo pulmentaria
propter diversorum infirmitatibus, ut forte,
qui ex illis non potuerit edere,
ex aliis reficiantur.
Ergo duo pulmentaria cocta fratribus omnibus sufficiant;
et, si fuerit unde poma aut nascentia leguminum,
addatur et tertium.
Pana libra una propensa sufficiat in die,
sive una sit refectio sive prandii et cenae.
Quod si cenatur sum,
de eadem libra tertia pars a cellarario
servetur reddenda cenando ...

REGULA BENEDICTI XL DE MENSURA POTUS

Unusquisque proprium habet donum ex deo,
altus sic, alius vero sic.
Et ideo cum aliqua scripturalitate a nobis
mensura victus aliorum constituitur.
Tamen infirmorum contuentes inebecillitatem credimus
eminam vini per singulos sufficere per diem.
Quibus autem donat deus tolerantiam abstinentiae,
propterea se habituros mercedem sciunt ...

REGULA BENEDICTI XLI QUIBUS HORIS OPORTET REIFICERE FRATRES

A sancto pascha usque pentecosten
ad sextam reficiant fratres
et vasa cenent.
A pentecosten autem tota aetate,
si labores agrorum non habent monachi,
aut nimietas arastis non perturbat,
quarta et sexta feria ieiunent usque ad nonam ...

BENEDIKTSREGEL 39 VOM MASS FÜR DIE SPEISE

Wir glauben, dass für die tägliche Hauptmahlzeit,
zur sechsten ebenso wie zur neunten Stunde,
für alle Tische zwei gekochte Speisen
wegen der Schwäche einzelner genügen,
so dass, etwa wenn einer von jenen nichts essen kann,
er von der anderen isst.
Es sollen also zwei gekochte Speisen für alle Mönche genügen;
und falls es von irgendwelcher Obst und frisches Gemüse gibt,
soll es auch als drittes gerichtet werden.
Ein gutes Pfund Brot am Tag soll genügen.
Ob es eine Hauptmahlzeit gibt oder Mittag und Abendessen,
Wenn am Abend gegessen wird,
soll vom Kellermeister von dem Pfund ein Drittel
aufgehoben werden als Beigabe zum Abendmahl ...

BENEDIKTSREGEL 40 VOM MASS FÜR DEN TRANK

En jedem hat seine eigene Gabe von Gott,
der eine so, der andere aber so.
Und daher wird nur mit einem Skrupel von uns
ein Maß für die Nahrung anderer festgesetzt.
Dennoch glauben wir, dass unter Berücksichtigung der Schwäche
der Kranken ein Viertel Wein am Tag für jeden genügt.
Diejenigen aber, denen Gott die Kraft zur Abstinenz schenkte,
sollen wissen, dass sie einen besonderen Lohn erhalten werden ...

BENEDIKTSREGEL 41 WANN DIE BRÜDER SPEISEN SOLLEN

Vom heiligen Osterfest bis Pfingsten sollen die Brüder
zur sechsten Stunde speisen
und abends eine Mahlzeit zu sich nehmen.
Von Pfingsten an aber sollen die Mönche den ganzen Sommer
über, sofern sie keine Feldarbeit haben
oder ein Übermaß an Hitze sie drückt,
am Mittwoch und am Freitag bis zur neunten Stunde fasten ...



























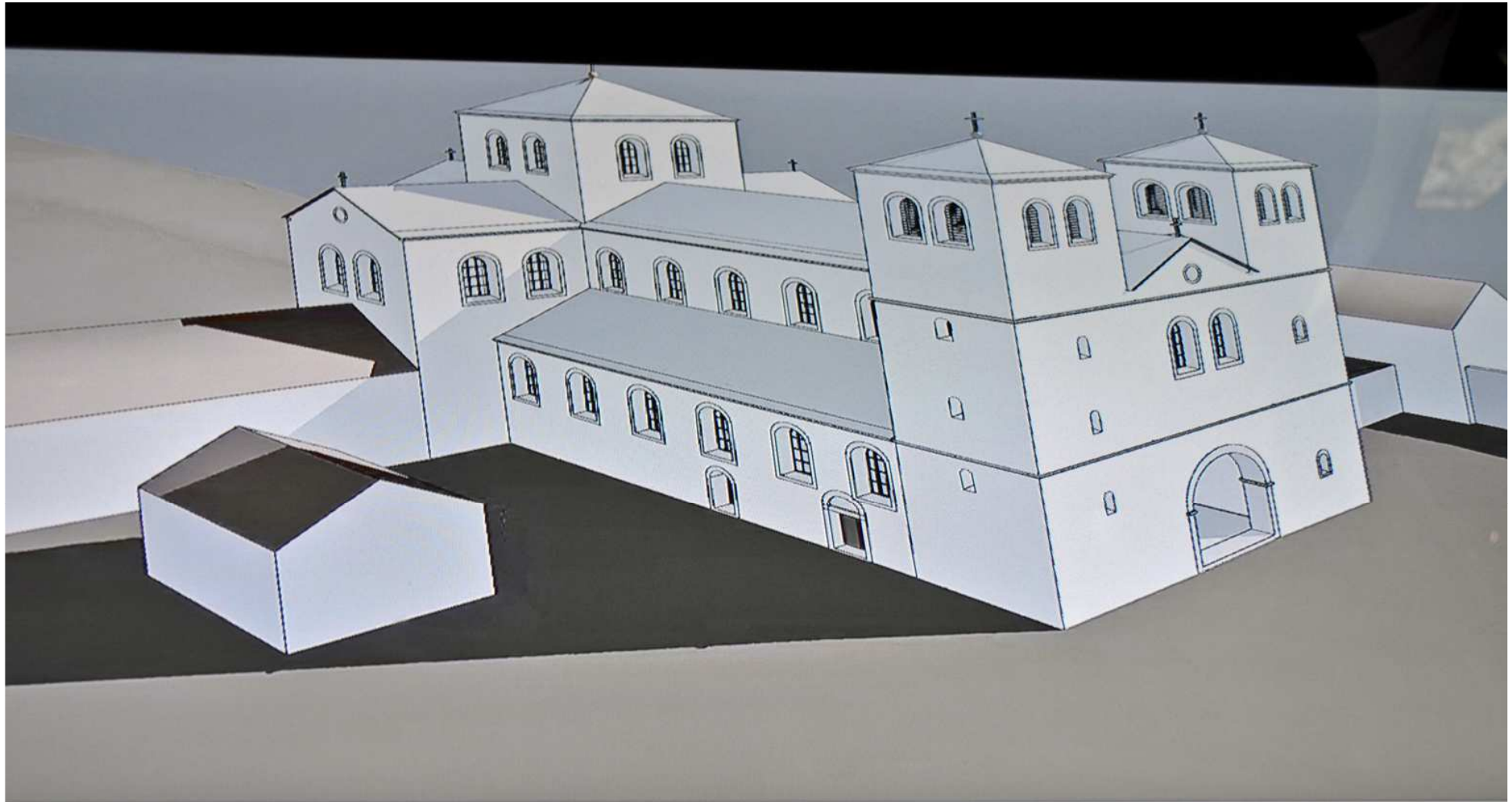






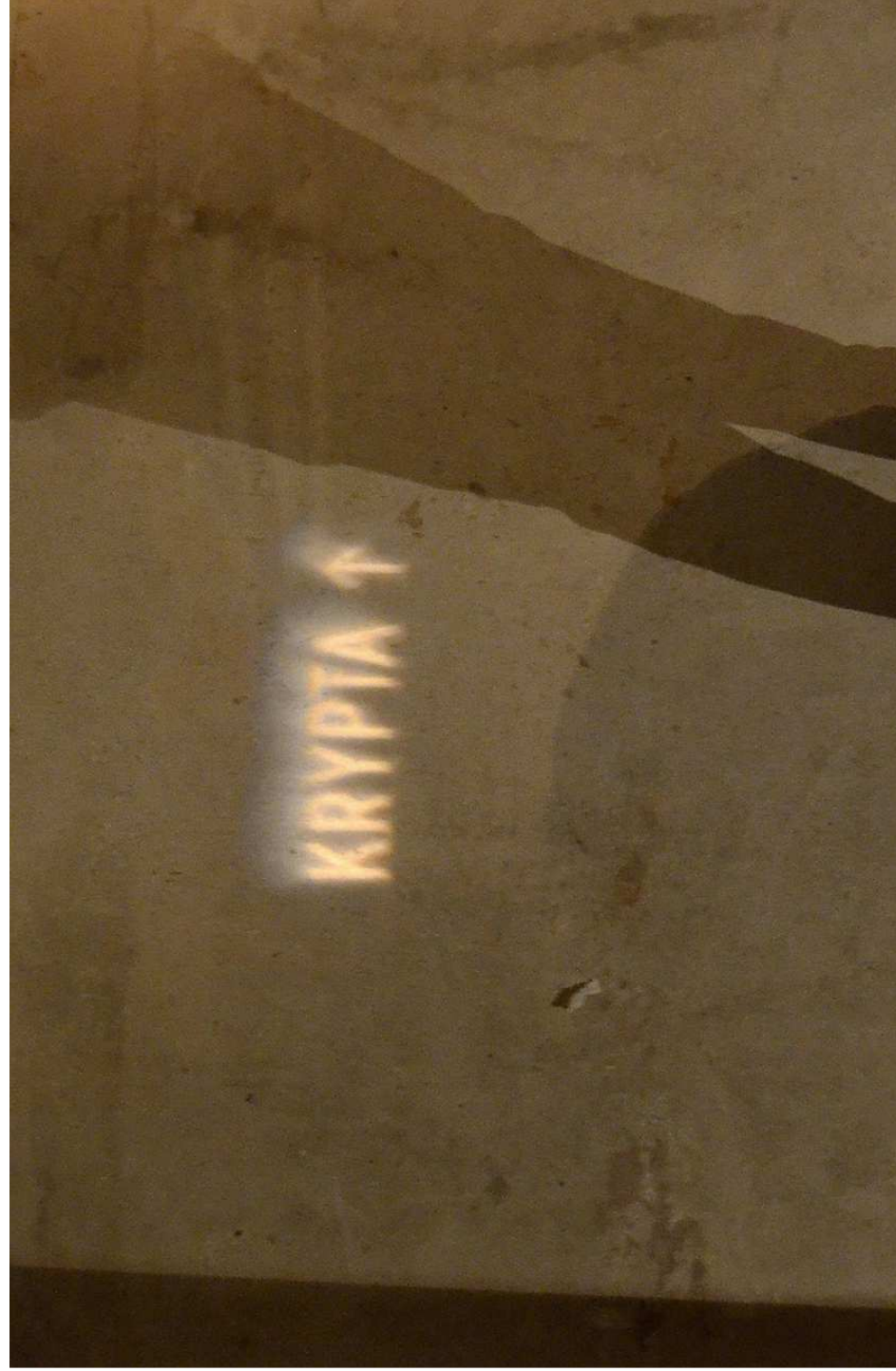






Bau weiterer Klostergebäude und mögliche Hoferweiterung







Konzeption:
Peer Ehmke & Dr. Stefan Thiele

Tourbegleitung:
Dr. Stefan Thiele & Peer Ehmke

Fotos von Peer Ehmke

Wir danken der Stiftung Kloster und Kaiserpfalz Memleben, der Stiftung Dome und Schlösser in Sachsen-Anhalt/ Schloss Neuenburg und Schloss Goseck sowie der Evangelischen Kirchgemeinde „St. Marien“ Freyburg (Unstrut) für die Unterstützung dieser Veranstaltung.

